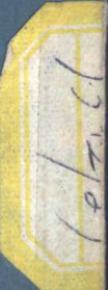


日语语音

(唱片教材)

上海人民出版社



图练习对话：

日语语音



上海人民出版社

日语语彙

(唱片教材)

上海外语电化教学馆

上海人民出版社出版
(上海 长兴路 5号)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 2.75 字数 56,000

1976年7月第1版 1976年7月第1次印刷

统一书号：9171·107 定价：0.16元

马克思语录

外国语是人生斗争的一种武器。

毛主席语录

教育必须为无产阶级政治服务，必须同生产劳动相结合。

为什么语言要学，并且要用很大的气力去学呢？因为语言这东西，不是随便可以学好的，非下苦功不可。

日本人民同中国人民是好朋友。

日语语音教学唱片灌制说明

我们遵照毛主席关于教育革命的教导，为了适应广大工农兵学习日语的迫切需要，试灌了一套（共四张）日语语音教学唱片。

唱片教材选用上海市大学日语教材编写组编的《日语》第一册第一课至第八课（个别地方作了修改），由上海外国语学院日语教研组同志朗读。另外，并增加了上海市业余日语广播讲座教唱的日语字母歌。

教材课文以学习日语字母和语音为主。为便于通过语音训练，使学习者能及早用日语讲话，从第二课起用简单的基本句型编写了对话。唱片灌录了教材中的全部假名发音、词例、范句、对话、课堂用语、日常用语、生词表和部分练习。が行浊音的五个假名当处于单词中间或末尾时，可读成带鼻音的浊音即鼻浊音，也可不读成鼻浊音。唱片对此作了鼻浊音的示范，但不单独教鼻浊音的读法。

灌制日语教学唱片，对我们来说还是初次尝试。由于受到水平与经验的限制，存在不少缺点，希广大工农兵提出宝贵意见，以便改进工作。

上海外语电化教学馆

「あいうえお」の歌

上海音乐学院
王万涛作曲

1=C $\frac{2}{4}$

あかるく 軽快に

i	5	3 2	1	5 5	3 2	i.	0	3	2	
あ	い	うえ	お	かき	くけ	こ		さ	し	
7 2	6	5 6 3 2		3. 0		1	3 4	5 6	5	
すせ	そ	たち	つて	と		な	に	ぬね	の	
i i	7 6	7. 0		3	2	7 2	6	5 6	3 2	
はひ	ふへ	ほ		ま	み	むめ	も	やい	ゆえ	
5. 0		3 4 5 6		5	—	i 5	3 2	1	5 5	
よ		らり るれ		ろ		わい	うえ	を	かく	
3	—	2. i		7	2	6 5 0		5 i	6	
めい		の		た	め	に		にほ	ん	
5	6 0	2. i		7	6 5	i	—	i	0	
ご	を	な	ら	い	ま			しょ		

「あいうえお」の歌

あいうえお かきくけこ
 さしすせそ たちつてと
 なにぬねの はひふへほ
 まみむめも やいゆえよ
 日本語を習いましょう

にほんごをならぶ
 かくめのために

目 录

导言	1	长音
第一课	5	对话
假名和发音	10	拗音、拗长音
第二课	15	对话
假名和发音	20	促音
第三课	27	对话
假名和发音	32	第八课 复习
第四课	39	对话
假名和发音	44	语法一 词类表
对话	51	二 句型归纳
第五课	59	
	70	
	75	
	78	

导　　言（序　文）

日本是我国东方的近邻，中日两国人民有两千多年友好往来和文化交流的历史。两国人民在语言、文字方面的交流也有悠久的历史。古时候，汉字传入日本以后，日本人民曾用汉字记载日本语言。后来，又利用汉字创造了日语字母——「假名」（假名）。现代日语是用汉字加上假名来记载的。日本人民还从汉语词汇中吸收了许多词。近百年来，我国也从日语词汇中吸收了一些词，如「社会」「干部」「立场」等等。

假名有「平假名」（平假名）和「片假名」（片假名）两种字体。前者是利用汉字的草体创造的，后者大多是利用汉字的偏旁冠盖创造的。如：

平假名： 安安あ　以以い　宇宇う　衣衣え　於於お

片假名：

阿ア　伊イ　字ウ　江エ　於オ

书写、印刷一般用平假名，片假名只用以记载外来语或某些特殊的词汇。

除「ん」这个假名外，每个假名都代表一个音节。音节有「清音」（清音）、「浊音」（濁音）、「半

浊音」(半濁音)^(はんだくおん) 和「拨音」(撥音)^(はつおん) 四种。把清音按它们的发音规则排列成一个表，这个表叫作「五十音图」。

清音表(五十音图)

平假名

行	/	段
ん	わ	あ
わ	ら	あ
ら	や	あ
や	ま	あ
ま	は	あ
は	な	あ
な	た	あ
た	さ	あ
さ	か	あ
か	あ	あ

い	り	い	み	ひ	に	ち	し	き	い
ি	্ৰি	্ৰি	্ৰিমি	্ৰিহি	্ৰিনি	্ৰিচি	্ৰিশি	্ৰিকি	্ৰিই
ু	্ৰু	্ৰু	্ৰুমু	্ৰুফু	্ৰুনু	্ৰুৎসু	্ৰুসু	্ৰুকু	্ৰুউ
্ৰে	্ৰে	্ৰে	্ৰেমে	্ৰেহে	্ৰেনে	্ৰেনেতে	্ৰেসে	্ৰেকে	্ৰেই
০	্ৰো	্ৰো	্ৰোয়ো	্ৰোমো	্ৰোহো	্ৰোনো	্ৰোতো	্ৰোসো	্ৰোকো

行	/	段
ン	ワ	ア
ワ	ラ	ア
ラ	ヤ	ア
ヤ	マ	ア
マ	ハ	ア
ハ	ナ	ア
ナ	タ	ア
タ	サ	ア
サ	カ	ア
カ	ア	ア

片假名

浊音表

行 / 段		あ段		い段		う段		え段		お段	
ば	だ	ざ	が	じ	ぎ	づ	ぐ	で	ぜ	げ	ぞ
ば	da	za	ga	ji	gi	zu	gu	de	ze	ge	zo
び	bi	^chizu	gi	^zivu	gu						
ぶ	bu	bu	gu								
べ	be	de	ge								
ぼ	bo	do	go								

半浊音表

行 / 段		あ段		い段		う段		え段		お段	
ぱ	ぱ	ピ	ピ	ブ	ブ	ペ	ペ	ボ	ボ	ボ	ボ
ぱ	pa	pi	pu	pe	po						
ぱ	pa	pi	pu	pe	po						
ぱ	pa	pi	pu	pe	po						

(附在假名下面的是罗马字注音)

表中直的叫「行」(行)，横的叫「段」(段)。每行、每段以其第一个假名取名。

清音表中「あ行」的「い」、「う」、「え」在「や行」和「わ行」重复出现，而「わ行」的「を」和「あ行」的「お」同音，所以实际上是四十五个清音假名，四十四个清音。另外附加一个拨音「ん」。浊音假名共有二十个，其中「ぢ」、「づ」分别和「じ」、「ず」同音，所以实际上是十八个浊音。

行 / 段		ア段		イ段		ウ段		エ段		オ段	
バ	ダ	ザ	ガ	バ	ダ	ザ	ガ	バ	ヂ	ズ	ゲ
バ	ダ	ザ	ガ	ビ	ヂ	ズ	ゲ	ベ	デ	ゼ	ゴ
バ	ダ	ザ	ガ	ビ	ヂ	ズ	ゲ	ベ	デ	ゼ	ゴ
バ	ダ	ザ	ガ	ビ	ヂ	ズ	ゲ	ベ	デ	ゼ	ゴ

半浊音假名有五个。

这样，现代日语实际上共有七十一个假名，六十八个音。

第一课（第一課）

假名和发音（仮名と発音）

か はつおん

あ行元音：	あ	い	う	え	お	ア	イ	ウ	エ	オ
か行清音：	か	き	く	け	こ	カ	キ	ク	ケ	コ
さ行清音：	さ	し	す	せ	そ	サ	シ	ス	セ	ソ
た行清音：	た	ち	つ	て	と	タ	チ	ツ	テ	ト

拔音： ん

ン

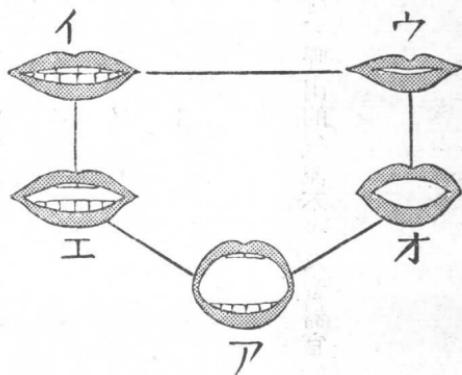
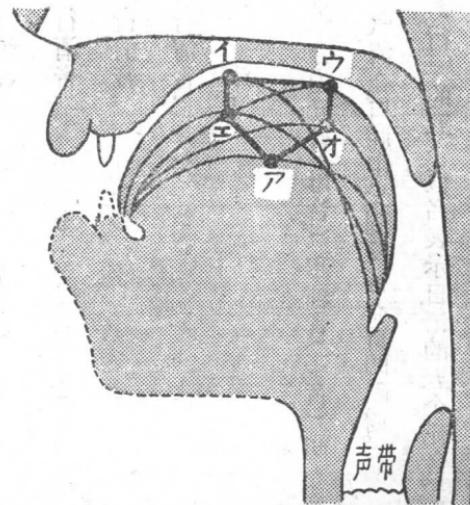
一、音素分为元音（母音）ほいん 和辅音（子音）しひん 两大类。发元音时，呼出的气流不受发音器官的阻碍，发辅音时，气流在口腔中受到发音器官的阻碍。

二、「あ行」以外的假名表示日语的五个元音。

「あ行」以外的假名，大多数是一个辅音分别和「あ行」五个元音拼成的音节。

三、注意：「さ行」、「た行」清音中，「し」、「ち」、「つ」的发音分别是「shi」、「chi」、「tsu」。另外，「す」、「つ」的元音「う」要发得很轻。

四、拨音只能作为后辅音，接在其他音节后面，共同拼成一个拨音节。



日语元音发音部位和口形示意图

假名的书写法（仮名の書き方）

注意下列假名书写的区别的区别：

エ——お
コ——ク
ク——ケ
ク——タ
チ——テ
ツ——テ
シ——て
ソ——く
ン——し
サ——ン
カ——カ
セ——カ
キ——キ

ん	た ①→② ④↓	さ ①→② ③↓	か ①→② ③↓ ④↑	あ ①→② ③↓
	ち ①→② ③↓	し ①→② ④↓	き ①→② ③↓ ④↑	い ①→② ③↓
	つ ①→② ③↓	す ①→② ③↓	ぐ ①→② ③↓	う ①→② ③↓
	て ①→② ③↓	せ ①→② ③↓ ②↑	け ①→② ③↓ ②↑	え ①→② ③↓ ②↑
	ど ①→② ③↓	そ ①→② ③↓	こ ①→② ③↓ ②↑	お ①→② ③↓ ②↑

ン	タ ①② ③↓	サ ①→② ③↓	カ ①→② ③↓	ア ①→②
	チ ① ②③ ③↓	シ ① ②③ ③↓	キ ①→③ ②↓	イ ①
	ツ ①② ③↓	ス ① ②↓	ク ①② ③↓	ウ ②③ ①↓
	テ ②③ ③↓	セ ① ②↓	ケ ①② ③↓	エ ① ③↓
	ト ① ②↓	ソ ① ②↓	コ ① ②↓	オ ① ③↓

词例(語例)

1 あう

アウ

会う

会见，见面

2 え

エ

絵

图画

3 うえ

ウエ

上

上面

4 あおい

アオイ

青い

青的

5 かお

カオ

顔

面孔

6 あかい

アカイ

赤い

红的

7 きかい

キカイ

機械

机械，机器

8 いけ

イケ

池

池塘

9 ここ

ココ

朝

早晨

10 あさ

アサ

足

脚，腿

11 あし

アシ

习

(練習)

12 いす

イス

世界

椅子

13 せかい

セカイ

世界

那里

14 そこ

ソコ

北

北方

15 きた

キタ

北

北，北方

16 くち

クチ

口

嘴

17 つくえ

ツクエ

机

桌子

18 て

テ

手

手

19 ことし

コトシ

今年

今年

20 インク

テンキ

天氣

墨水

21 てんき

センシ

战士

战士

* 方括号内的汉字，表示按规定是不用的，但实际上也有所使用。

二、按「行」背诵假名（从「あ」到「と」）。

三、用平假名和片假名默写「あ」、「か」、「き」、「た」四行假名和「ん」。

四、用平假名和片假名抄写词例。

五、朗读下列平假名、片假名和单词：

(1) け——え く——う ち——し す——つ た——と あ——ね く——し ち——さ

と——そ さ——き い——こ ん——え

(2) サ——セ ソ——ン ク——タ シ——ツ チ——テ コ——エ ウ——ケ

(3) うえ あおい そこ きた あさ ことし あう てんき あかい

第二课（第二課）

假名和发音（仮名と発音）

かな

はつおん

は行清音： は ひ ふ へ ほ
ら行清音： ら り る れ ろ ラ リ ル レ ロ
わ行复元音： わ ヘモ ワ
だ行浊音： だ へぢ＼へづ＼ で ド ダ へヂ＼ヘヅ＼ デ ド

ハ ピ フ ヘ ホ
ビ ル レ 口
フ ル レ ロ
ヘ ヲ ワ
ヘ ヲ ヴ

一、「は行」的「ふ」的辅音虽用「f」表示，但它是双唇摩擦音，而不是唇齿摩擦音。

二、「ら行」的辅音虽用「r」表示，但它不是卷舌音，而接近于「l」音。

三、由两个元音复合而成的音叫作「复元音」（半母音）。「わ」是由「う」和「あ」复合而成的，不过「う」要发得很轻。「を」是单元音，和元音「お」同音。

四、清音中的辅音是无声音，发音时声带不颤动。浊音中的辅音是有声音，发音时声带颤动。书写时，浊音以相应的清音假名右上肩加浊音符号「・」来表示。